



二零二六年八月二日

Email/电邮: info@rbpc.sg

华语崇拜：上午十点正

URL /网址: <http://www.rbpc.sg>

主席：刘世权执事
讲员：孙利明长老
读经：刘世权执事

司琴：萧慧欣姐妹
招待：廖毅涛弟兄
黄桂兰姐妹

静默

序乐

宣召

众立

上主在祂的圣殿中

祷告

唱诗

《011 赞美全能神》

众立

要理问答

众坐

唱诗

《237 平安有时如宁静河》

众立

读经

箴言书 9:10

众坐

证道

得救之后，我们活出什么？

回应诗

《244 更像我恩主》

众立

奉献

三一颂

众立

宣认信仰

尼西亚信经

祝福

阿们颂

默祷

众坐

报告

威斯敏斯德大要理问答 – 第 81 问答

问 81: 是否所有的真信徒都能一直确知自己已经蒙恩, 并可以得着至终所要显现的救恩?

答: 确知自己蒙恩得救, 并不是信心的本质, 在确知自己蒙恩得救之前, 真信徒或许要长期等候一段时间; 而且即使在得着此一确知之后, 此确知也会因着种种混乱、罪、试探而减弱或中断; 然而, 圣灵的同在和扶持是决不会全然离开他们的, 必保守他们不致陷入绝望。

教会事项, 大家关心

*欢迎每一位弟兄姐妹和新朋友今天来参加主日崇拜。

*联络通讯: 吕立怀牧师 97775244(手机)

Bank Transfer: **UOB 388-301-4225**

PayNow:



请使用银行APP扫码奉献



恩约教会 UEN T07SS0238H
Reformed Bible Presbyterian Church
请备注奉献类型以方便财政记录

十一奉献: TH

经常费: GF

建堂费: CBF

若是奉献信封, 请注明名字及奉献用途, 以方便同工们记录。

月份	经常费和十一奉献	建堂基金奉献
四月	\$32,961.20	\$10,041.00
五月	\$25,251.45	\$14,461.00
六月	\$30,053.38	\$16,369.00

*主日崇拜事奉分配表 – 2026 年 08 月 09 日

讲员	: 吕立怀牧师	主席	: 孙良平弟兄	招待	: 石艳伟姐妹
读经	: 孙良平弟兄	司琴	: 王恩显弟兄		: 周秀媚姐妹
儿童主日学	: 潘颂恩牧师 (协助: 卓惠嫔姐妹)				
青少主日学	: 赖素莲姐妹	成人主日学	: 吕立怀牧师		

报告事项

1 同工与各团契小组负责人的联系方式。鼓励弟兄姐妹参加:

同工

吕立怀牧师 (9777 5244)

潘颂恩牧师 (8875 6430)

孙利明长老 (9794 1141)

小组组长

万国小组 – 叶志隆弟兄 (8223 3262)

碧山小组 – 宋志鑫执事 (8143 6321)

淡滨尼小组 – 潘颂恩牧师 (8875 6430)

义顺小组 – 符和斌执事 (8157 7726)

团契

乐龄小组 – 苏钰珍姐妹 (9478 7892)

姐妹团契 – 刘佩玲姐妹 (8875 5715)

青成团契 – 梁正弟兄 (8790 0543)

讚美全能神

WORSHIP AND PRAISE

Praise Ye the Lord, the Almighty

JOACHIM NEANDER, 1650-1680

Trans. by Catherine Winkworth, 1827-1878

From *Stralsund Gesangbuch*, 1665Arr. in Crüger's *Praxis Pietatis Melica*, 1668

1 1 5 | 3. 2 1 | 7 6 5 | 6 7 1 |

1. 讚美上帝，全能真神，宇宙萬有
 2. 讚美上帝，主，如能此，奇妙，統治世間
 3. 讚美上帝，主，扶助我，保，護，你作工
 4. 讚美上帝，主！讓，我，崇，拜，之，心，讚美

1. Praise ye the Lord, the Al-might-y, the King of cre-
 2. Praise ye the Lord, who o'er all things so won-drous-ly
 3. Praise ye the Lord, who with mar-vel-ous wis-dom hath
 4. Praise ye the Lord! O let all that is in me a-

2 — — | 1 — — | 1 1 5 | 3. 2 1 | 7 6 5 |

君萬順鼓 王；有，利，舞！ 我展上但 靈開主願 頌恩美天 主，翼，善，下 因，如，上，凡 主此主有 永溫慈血 遠柔，恩，氣， 是將必同

a - - tion! O my soul, praise Him, for He is thy
 reign - - eth, Shel-ters thee un- der His wings, yea, so
 made thee, Decked thee with health, and with lov- ing hand
 dore Him! All that hath life and breath, come now with

6 7 1 | 2 — — | 1 — — | 5 5 5 | 6 — — | 3 4 5 |

你救時 你天稱 讚常垂揚 健保顧上 康：佑：你！主！ 聽你仔細屬 見豈細主 之，不，思，的 民，見，量，民， 都有全重 來求能新 靠皆的一

health and sal-va- - tion! All ye who hear, Now to His
 gen- tly sus- tain- eth! Hast thou not seen How thy de-
 guid- ed and stayed thee; How oft in grief Hath not He
 prais- es be- fore Him! Let the A- men Sound from His



tem - ple draw near; Join me in glad ad - o - ra - - tion!
 sires e'er have been Grant - ed in what He or - dain - - eth?
 brought thee re - lief, Spread - ing His wings for to shade thee!
 peo - ple a - gain: Glad - ly for aye we a - dore Him.

Call to worship:

Praise the Lord. Praise the Lord from the heavens, praise Him in the heights above. Praise Him, all His angels, praise Him, all His heavenly hosts. Praise Him, sun and moon, praise Him, all you shining stars. Praise Him, you highest heavens and you waters above the skies. (Ps 148:1-4)

宣召:

你們要讚美耶和華! 從天上讚美耶和華! 在高處讚美他! 他的衆使者都要讚美他! 他的諸軍都要讚美他! 日頭月亮, 你們要讚美他! 放光的星宿, 你們都要讚美他! 天上的天和天上的水, 你們都要讚美他!
 (詩148:1-4)

5 | 5 - 4 3 | 3 - 2 3 | 4 6 5 4 | 3 - - 5 | i - 7 6 |



1. 平 安 有 時 如 寧 靜 河 環 繞 我, 悲 傷 有 時
2. 撒 但 雖 來 侵, 衆 試 煉 雖 來 臨, 但 我 有 確
3. 求 主 快 再 來, 使 信 心 得 親 見, 雲 彩 將 捲



1. When peace, like a riv - er, at - tend - eth my way, When sor - rows like
2. Tho Sa - tan should buf - fet, tho tri - als should come, Let this blest as -
3. And, Lord, haste the day when my faith shall be sight, The clouds be rolled

6 - 5 #4 | 5 - - 5 | i - i 7 | 6 - 6 6 | 2 - 2 i | 7 -



如 大 風 浪; 不 論 何 境 遇, 主 都 教 我 深 知,
據 在 我 心; 耶 穌 知 道 我, 極 軟 弱 無 人 助,
起 在 主 前, 號 筒 聲 吹 響, 主 再 臨 掌 權 柄,



sea - bil - lows roll - What - ev - er my lot, Thou hast taught me to say,
sur - ance con - trol, That Christ hath re - gard - ed my help - less es - tate,
back as a scroll: The trump shall re - sound and the Lord shall de - scend,

6 5 | i - i i | i - 7. i | i - || 5 5 | 5 - - - | 5 -



我 心 靈 可 安 寧, 可 安 寧。 我 心 靈
已 願 爲 主 來! 我 流 我 寶 血, 救 我 必 安 寧。 我 心 靈
我 心 靈



It is well, it is well with my soul.
And hath shed His own blood for my soul. It is well
"E - ven so" - it is well with my soul. It is well

5 5 | 5 - - - | 5 - 3 5 | 6 - 6 i | i - 7. i | i - - ||

有平安 有平安 我心靈有平安，有平安。

with my soul, It is well, it is well with my soul.
with my soul,

心靈平安

我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們，我所賜的，不像世人所賜的，你們心里不要憂愁，也不要膽怯。我將這些事告訴你們，是要叫你們在我里面有平安，在世上你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。（約 14:27, 16:33）

PEACE OF HEART

Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled and do not be afraid. I have told you these things, so that in me you may have peace. In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome the world. (Jn 14:27, 16:33)

更像我恩主

More Like The Master

CHARLES H. GABRIEL, 1856-1932

CHARLES H. GABRIEL, 1856-1932

5. 6 5 | 5. 3. | 5 4 4 3 | 4. 4. | 6. 7 6 | 6. 2. |

1. 更像我恩主, 永遠像我主, 更有主溫和,
 2. 更像我恩主, 這是我禱告, 更有力量背負,
 3. 更像我恩主, 更為主而活, 更充滿主愛,

1. More like the Mas-ter I would ev-er be, More of His meek-ness,
 2. More like the Mas-ter is my dai-ly prayer, More strength to car-ry
 3. More like the Mas-ter I would live and grow, More of His love to

5 6 5 6 | 5. 5. | i. 7 2 | i. 3 5 | 7 6 6 #5 | 6. 6. |

更有主謙柔, 更尊主為大, 更隱藏我自己,
 我的十字架, 更盡心竭力, 忠於基督的國,
 表顯主榮美, 更願捨自己, 像我主在世間,

more hu-mil-i-ty; More zeal to la-bor, more cour-age to be true,
 cross-es I must bear; More ear-nest ef-fort to bring His king-dom in,
 oth-ers I would show; More self-de-ni-al, like His in Gal-i-lee,

6. 7 i | 2. 7 5 | 7 i 7 6 | 5. 5. || i. 7 6 |

更分別為聖, 專遵行神旨意。
 更引領罪人, 在主台前俯伏。接受我
 更像我恩主, 直到見主榮面。

More con-se-cra-tion for work He bids me do.
 More of His Spir-it, the wan-der-er to win.
 More like the Mas-ter I long to ev-er be.

Take Thou my
 Take my heart, O

3. 3 5 | 6 5 6 | 1 | 7. 7. | 1. 7 6 | 4. 4 5 |



心，我願單單屬主。接受我心，願

heart, I would be Thine a-lone; Take Thou my heart and
take my heart, I would be Thine a-lone; Take my heart, O take my heart and

6 7 6 7 | 3. 3. | 1. 7 6 | 3. 3 5 | 6 3 6 5 |



完全屬我主，使我潔淨。主啊，我今懇

make it all Thine own. Purge me from sin, O Lord, I now im-
make it all Thine own. Purge Thou me from ev-'ry sin, O Lord, I

4. 4. | #4. 5 6 | 7. 1 | 4 | 3 3 2 2 | 1. 1. ||



求！洗淨保守我，我永遠全屬祢。

plore, Wash me and keep — me Thine for-ev-er-more.
now im-plore, Wash and keep, O wash and keep me Thine for-ev-er-more.

GUIDANCE

*Teach me, O Lord Jesus, instruct me that I may learn from
thee what I ought to teach concerning thee. (Archbishop Laud)*

引導

主耶穌，求你指教我，使我曉得如何指教他人有關主你自己。
(勞特大主教)